

面向社会 开放经营 增强活力

江苏二十一个粮库实行栈租制

新华社南京6月24日电 (记者周振丰、通讯员陈为平)江苏省二十一个大中型粮库改革经营体制,面向市场开放经营,使粮库的储运设施得到充分发挥,提高了经济效益。

这二十一个粮库的库容都在二千万公升到五千万公升,分布在江苏二十一个市、县。过去,这些粮库仅向国家储存粮食,“开支向上要,亏损国家包”,长期吃国家“大锅饭”,企业缺乏活力。去年江苏省粮食局对这二十一个大中型粮库进行经营体制的改革,把粮库视同“货栈”,出租给粮库职工集体经营。国家粮库按规定向粮库交费。在保证国家粮食储存的前提下,粮库可以挖掘储运设施的潜力,为其他部门代保管、代中转货物、代烘干、增加了收入。粮库收入抵补企业支出后实现的利润,一部分上交国家,一部分留作生产基金、集体福利和职工奖金。这一改革,使粮库成了独立核算、自负盈亏的经济实体。

这二十一个大中型粮库面向社会以后,储运设施的利用率大大提高。据连云港等十个粮库统计,实行栈租制后,去年粮库的人均粮食经营量比上年提高了6.7%,仓库利用率比上年提高了2.8%,全年实现利润五百八十五万元。这二十一个粮库共提取生产发展基金八十八万元。

由于普遍加强了经济核算,这些粮库的费用降低。去年二十一个大中型粮库的万公升粮食的平均经营费用只有二十多元,比全省平均水平降低30%到50%,共减少国家支出二百万元左右。同时,企业留利和职工的收入也都有增加。

发展横向经济联合振兴有色金属工业

本报 记者李文报道:为了推动“横向联合”,会议提出发展有色金属工业发展多层次、多形式的横向联合:广泛吸收系统内外资金;以大中型联合企业为核心,同本矿、加工企业及从事产品综合利用、深度加工的化工行业开展联合;生产业与科研单位、高等院校之间实行联合;工业企业、勘察、设计单位联合,以确保工程、质量和降低造价;供销的联合,以名牌产品为了龙头的联合以及扩大资源开发、综合利用和多种经营为内容的横向联合。

会议还明确了鼓励横向联合的政策性措施:总公司、地区公司减少不必要的干预,使企业事业单位在以富余的生产要素发展各种形式的横向联合、联合以内设横向联合工作机构等方面有较多自主权,同时对企业留利、产品分成、职工对外承包或劳务收入分配等都做了明确规定。会议要求,总公司和地区公司要成为发展横向联合多做指导性、服务性工作,为加快行业发展加强管理工作。要尊重企业自主权,既要搞“拉郎配”,也不要搞“棒打鸳鸯”。要研究新事物,新问题,总结新经验。

采用国际标准 提高竞争能力

青岛市机电产品出口猛增

本报 青岛市机械行业采用国际标准组织生产,产品质量高,效益好,销路广。今年1至5月,全系统的机电产品出口额已达成五百六十多万元,比去年同期有较大增长。

过去,青岛市机械行业采用国际标准的生产单位寥寥无几,机械产品的技术水平大部分停留在五十年代水平,直接影响其他行业技术改造的步伐。为了提高产品质量,增强出口创汇能力,青岛市机械行业从1984年制定了实现按国际标准组织生产的规划和年度验收计划,并举办了六期培训班,提高管理干部的素质。去年,又成立了专门的标准化网,及时互通情报。使国外一些先进生产标准,及时反映到所属企业,加快了全行业采用国际标准组织生产的步伐。目前,青岛市机械行业三十八个企业中,已经有二十六家企业按国际标准组织生产。

青岛市机械行业注意把开发新产品与采用国际标准相结合起来,使新产品一问世,就具有很强的竞争能力。青岛电焊条厂考核产品的数据采用国际标准指标,两种主要产品顺利进入国际市场。

(李伟 陆苏京)

位于鄂豫皖三省交界处的天别山区,流传着一个神奇的故事:天和地原本浑然一体,后来,一座大山用脊梁把天和地高高擎起。这座顶天立地的大山,就是天别山。

最近,记者北起淮河之滨,南临长江岸边,采访了天别山区的二十多个县(市),常常听到当地群众讲,他们周围的共产党员就象天别山的脊梁。

有共产党员在,天塌下来也能顶住

天别山区拥有丰富的自然资源。但由于地形复杂,自然灾害频繁。1985年,旱、涝、雹、虫、接二连三,豫南潢川县罗子镇一带,大批水利设施被冲毁,房屋倒塌,农田歉收,道路阻塞,群众生产、生活十分艰难。

6月18日,县委派出的一间仓库里,冒着大雨乘卡车赶到了罗子镇。他们在这里搭起几排木板桌。当晚,灾区各村党支部都在这个“办公室”里开了一夜会。第二天,一夜未合眼的党员们分头行动。他们先吧筹集到的五千元救济款送到受灾最严重的农民家里。办事处党委书记彭仕仁见八里村农民毛炳才只给一条短裤,就在他家里不能出门,就把自己的那条裤子送给他穿。

哪里艰苦,哪里就有罗子镇办事处的党员们的身影。他们就在就近处群众家搭伙点饭吃,实在困难不行了,就把把稻草铺在地上打个草铺。许多人的家就在附近,有的人自家受灾也顾不上,可是在

建成具有江南水乡特色的现代化城市

国务院批准苏州市发展蓝图

新华社北京6月25日电 国务院在6月13日关于苏州城市总体规划的批复中提出,苏州市今后发展的蓝图是:要在保护古城风貌和优秀历史文化遗产的同时,加强旧城基础设施的改造,积极建设新区,发展小城镇,努力把苏州市逐步建成环境优美、具有江南水乡特色的现代化城市。

苏州是我国重要的历史文化名城和风景旅游城市,城建已有二千五百年的历史。至今古城格局基本保存,城内较集中地保存着我国古典园林艺术的精华和大量文物古迹、古建筑。

批复要求苏州市在发展建设过程中严格控制市区人口规模,统筹发展过程中各项事业的发展。市区要积极发展为人民生活和服务业的生产、保护和发展具有传统特色的丝织、刺绣等产业,古城内严禁新建和扩建工厂,对严重污染环境的工厂,要逐步迁出。

批复强调全面保护苏州的古风貌,正确处理保护古城与现代化建设的关系。批复指出

在进行城市的各项建设时,既要运用现代科学技术,又要继承并发扬我国建筑艺术特点,保护好传统的城市格局和水乡风貌。古城区要进一步整修和开放一些古典园林和有价值的古建筑。对古典园林要象对待珍贵文物一样,加强保护,防止破坏。新区建设要与古城区相协调,注意继承和发扬地方的传统特色,并有所创新。要注意搞好环境保护,大力加强绿化建设。

国务院批复苏州指出,苏州市今后的一切建设,都要按照批准的规划进行。在苏州市的党、政、军各部门都要服从城市的规划管理。

结合实际现身说法 推动精神文明建设

田纪云会见农垦系统先进人物报告团成员

新华社北京6月24日电 (记者任泽沛、浦立宇) 国务院副总理田纪云今天下午在中南海会见了全国农垦系统先进人物报告团的成员。

报告团从6月10日至24日在首都为机关、学校、部队开展了九场报告,介绍了他们为发展我国农垦事业而艰苦奋斗、勇于开拓的事迹。在近百名听众、特别是应届大学毕业生中产生了强烈的反响。许多同学表示要到农村去、到边疆去、到祖国最需要的地方去,为国家的四化建设干一番事业。

田纪云听了报告团的汇报后说,你们的报告不只是讲大道理,而是结合实际,现身说法,对当前的精神文明建设有很大的推动作用。他勉励大家再接再厉,争取新的胜利。

参加今天会见的有中共中央顾问委员会副主任王震、农牧渔业部部长顾长庚、团中央书记处书记洛家。

北京神户制钢建筑机械维修站开业

本报 北京、日、四家企业联合筹建北京神户制钢建筑机械维修站,最近在北京大兴县开业。

自1966年以来,日本神户制钢所向我国输出大型建筑机械五百余台。

维修站的建立将为用户单位提供设备修理和配件供应的方便;为新用户选择适用的神户产品提供可靠的技术咨询。

今年北京西通生产基地,顺义、通县共种西瓜二万亩,目前已成熟,开始采摘。图为顺义县沿河乡的瓜农们正在采摘西瓜。 刘建非摄

新华社北京6月24日电 河北省唐山市迁西县商业系统发展工商横向经济联系中,相互促进,共同发展。

迁西县商业系统去年以来先后同全国三百多家工厂建立了直接供货关系。1985年上半年,县食品公司与四川重庆供销商厂建立了直接供货关系不久,厂家因原料产地歉收,立即一批红高粱作原料。县食品公司得知后,立即派员到乐亭县组织收购了二百吨优质红高粱,及时发运到厂家,解了厂家的燃眉之急,迁西县食品公司也因此增加了中高档酒进货比例和允许延期付款等优惠。实践使工商双方认识到:工商联合不仅能减少流通环节,增加进货渠道,只要加强相互服务,就可以互利互惠。

迁西县商业系统主动服务,经常派员到各厂家走访,了解对方的需求和产品更新换代等变化情况,为厂家提供信息。黑龙江佳木斯酒厂生产的白酒在唐山市场是个空白,县糖烟酒公司在试销成功后,约请市和属各县糖烟酒行业为这家酒厂组织了订货会,使进货由原计划三万箱扩到一万三千箱。在本县销路较好的沈阳牌黑白电视机在春节后一度出现积压,使生产厂家受到影响。县五金交电公司宁可自己受损失,腾出库房,为厂家代销售近千台电视机。厂家受益后又想到商家,从而扩大了批发辐射,商业部门年增加盈利比上年多一倍,今年一季度又比去年同期增长73%。

(习化怀)

大别山的脊梁

——记一批农村共产党员带头发展商品生产的事迹

新华社记者 王 满

几个月的抗灾斗争中,没有一个人回过家。

修路、筑坎,加固堤坝是抗灾斗争的关键。四十岁的党员张保生主动承担起这项任务的组织工作,把全部身心都扑在工地上。他的家里养着十只只优良母鸡,抗灾期间缺乏管理全部死了。他的爱人也得病了。镇长沙德亮患有严重的胃病和肝病,组织上安排他在办公室里指挥抗灾,他却经常跑到工地上与群众一起铲大锹、挑重担。紧张艰苦的劳动使他就把家累倒了。可是当他身体刚刚好一点,就又硬撑着上了工地。

党员要带头发展商品生产

安徽省岳西县严家村坐落在大别山区的香炉峰下。1984年初,红军烈士的侄子杨似虎当选为村党支部书记。他上任以后,带领全村共产党员打破山村封闭状态,利用当地自然资源,发展商品生产。为了解决缺乏技术的问题,杨似虎动员村里有门路的人,到外地请有技术的师傅,办起了竹藤用品编织厂和米面加工厂。为办好厂,杨似虎把铺盖卷搬到离家五公里远

的家里,春节里吃住在那里,秋收也难得回家。为此,他的两个兄弟和他分了家,贤慧的妻子也被繁重的家务累得不住了。到了工日把丈夫的铺盖抬回了家。但是,杨似虎没有动摇的决心。这一年,两个工厂获得了较好的经济效益。

在大别山区,象杨似虎这样的党员何止几个?从各地提供的材料表明:这里兴起的各种类型的专业村、专业乡,大多数都是由党员播下火种的。特别是荒山承包、汽车运输和拦网养殖等投资多、风险大的项目,几乎都是由共产党员带头搞起来的。据皖西大别山区四个贫困县统计,这些县1984年人均纯收入已达到二百七十元,比1978年增加三点五倍。去年又有较大幅度的增长。

是农民,但首先是共产党员

老红军傅贵忠是个甲级残废军人。1951年,组织上让他住在武汉光复路医院,他谢绝了。他带着全家回到故乡——鄂东大别山区的麻城县傅家湾村,当了农民。近两年,年逾古稀的傅贵贵日见衰迈了,儿子

新华社南京6月24日电 (记者周振丰、通讯员陈为平)江苏省二十一个大中型粮库改革经营体制,面向市场开放经营,使粮库的储运设施得到充分发挥,提高了经济效益。

这二十一个粮库的库容都在二千万公升到五千万公升,分布在江苏二十一个市、县。过去,这些粮库仅向国家储存粮食,“开支向上要,亏损国家包”,长期吃国家“大锅饭”,企业缺乏活力。去年江苏省粮食局对这二十一个大中型粮库进行经营体制的改革,把粮库视同“货栈”,出租给粮库职工集体经营。国家粮库按规定向粮库交费。在保证国家粮食储存的前提下,粮库可以挖掘储运设施的潜力,为其他部门代保管、代中转货物、代烘干、增加了收入。粮库收入抵补企业支出后实现的利润,一部分上交国家,一部分留作生产基金、集体福利和职工奖金。这一改革,使粮库成了独立核算、自负盈亏的经济实体。

这二十一个大中型粮库面向社会以后,储运设施的利用率大大提高。据连云港等十个粮库统计,实行栈租制后,去年粮库的人均粮食经营量比上年提高了6.7%,仓库利用率比上年提高了2.8%,全年实现利润五百八十五万元。这二十一个粮库共提取生产发展基金八十八万元。

由于普遍加强了经济核算,这些粮库的费用降低。去年二十一个大中型粮库的万公升粮食的平均经营费用只有二十多元,比全省平均水平降低30%到50%,共减少国家支出二百万元左右。同时,企业留利和职工的收入也都有增加。

新华社北京6月25日电 国务院在6月13日关于苏州城市总体规划的批复中提出,苏州市今后发展的蓝图是:要在保护古城风貌和优秀历史文化遗产的同时,加强旧城基础设施的改造,积极建设新区,发展小城镇,努力把苏州市逐步建成环境优美、具有江南水乡特色的现代化城市。

苏州是我国重要的历史文化名城和风景旅游城市,城建已有二千五百年的历史。至今古城格局基本保存,城内较集中地保存着我国古典园林艺术的精华和大量文物古迹、古建筑。

批复要求苏州市在发展建设过程中严格控制市区人口规模,统筹发展过程中各项事业的发展。市区要积极发展为人民生活和服务业的生产、保护和发展具有传统特色的丝织、刺绣等产业,古城内严禁新建和扩建工厂,对严重污染环境的工厂,要逐步迁出。

批复强调全面保护苏州的古风貌,正确处理保护古城与现代化建设的关系。批复指出

在进行城市的各项建设时,既要运用现代科学技术,又要继承并发扬我国建筑艺术特点,保护好传统的城市格局和水乡风貌。古城区要进一步整修和开放一些古典园林和有价值的古建筑。对古典园林要象对待珍贵文物一样,加强保护,防止破坏。新区建设要与古城区相协调,注意继承和发扬地方的传统特色,并有所创新。要注意搞好环境保护,大力加强绿化建设。

国务院批复苏州指出,苏州市今后的一切建设,都要按照批准的规划进行。在苏州市的党、政、军各部门都要服从城市的规划管理。

新华社北京6月24日电 (记者任泽沛、浦立宇) 国务院副总理田纪云今天下午在中南海会见了全国农垦系统先进人物报告团的成员。

报告团从6月10日至24日在首都为机关、学校、部队开展了九场报告,介绍了他们为发展我国农垦事业而艰苦奋斗、勇于开拓的事迹。在近百名听众、特别是应届大学毕业生中产生了强烈的反响。许多同学表示要到农村去、到边疆去、到祖国最需要的地方去,为国家的四化建设干一番事业。

田纪云听了报告团的汇报后说,你们的报告不只是讲大道理,而是结合实际,现身说法,对当前的精神文明建设有很大的推动作用。他勉励大家再接再厉,争取新的胜利。

参加今天会见的有中共中央顾问委员会副主任王震、农牧渔业部部长顾长庚、团中央书记处书记洛家。

维修站的建立将为用户单位提供设备修理和配件供应的方便;为新用户选择适用的神户产品提供可靠的技术咨询。

今年北京西通生产基地,顺义、通县共种西瓜二万亩,目前已成熟,开始采摘。图为顺义县沿河乡的瓜农们正在采摘西瓜。 刘建非摄

新华社北京6月24日电 河北省唐山市迁西县商业系统发展工商横向经济联系中,相互促进,共同发展。

迁西县商业系统去年以来先后同全国三百多家工厂建立了直接供货关系。1985年上半年,县食品公司与四川重庆供销商厂建立了直接供货关系不久,厂家因原料产地歉收,立即一批红高粱作原料。县食品公司得知后,立即派员到乐亭县组织收购了二百吨优质红高粱,及时发运到厂家,解了厂家的燃眉之急,迁西县食品公司也因此增加了中高档酒进货比例和允许延期付款等优惠。实践使工商双方认识到:工商联合不仅能减少流通环节,增加进货渠道,只要加强相互服务,就可以互利互惠。

迁西县商业系统主动服务,经常派员到各厂家走访,了解对方的需求和产品更新换代等变化情况,为厂家提供信息。黑龙江佳木斯酒厂生产的白酒在唐山市场是个空白,县糖烟酒公司在试销成功后,约请市和属各县糖烟酒行业为这家酒厂组织了订货会,使进货由原计划三万箱扩到一万三千箱。在本县销路较好的沈阳牌黑白电视机在春节后一度出现积压,使生产厂家受到影响。县五金交电公司宁可自己受损失,腾出库房,为厂家代销售近千台电视机。厂家受益后又想到商家,从而扩大了批发辐射,商业部门年增加盈利比上年多一倍,今年一季度又比去年同期增长73%。

(习化怀)

不幸去世,留下了四个未成年的孙子。组织上为了照顾他,曾多次要把他的全家迁到县城里。傅贵贵说:“我是农民,但首先是共产党员,现在乡亲们正在治穷致富,我怎么能够离开呢?”

这个老战士以扎扎实实的行动,默默地实践着自己的誓言。组织上在延安学到的养羊技术,繁育了三十六只小羊羔,送给村里的贫困户,并负责技术指导。现在,傅家湾村的养羊业正在兴起。

湖北省蒲水县委家嘴村共产党员王国臣,几年来组织村里五十多个贫困户,办起一座年产值达六十万元的造船厂,不仅使这些贫困户全部脱贫,还利用厂子里的经济条件为他们都盖上新房。他还先后拿出三万多元资金用于发展公益事业和扶贫,而自己却仍然住在五十年代盖的几间土坯房里。

大别山区农村共产党员崇德思想品德,无时无刻不在影响着当地人民群众。公而忘私、互助友爱和一方有难,八方支援的集体主义精神在大别山区人民中间得到进一步发扬光大。去年5月初,地处大别山区南麓的湖北省麻城市罗子镇遭受一场罕见的冰雹灾害。县广播站一公布灾情,附近上千名群众迅速奔赴灾区,自愿参加救灾活动。河南省商城县农民现有一千七百多个扶贫联合体。农民们对记者说,建设四化不光是共产党员的事。这就是大别山区农村共产党员以优良的党风带来的优良的民风!在这种良好的风气吹拂之下,大别山这块洒满革命血汗的山地上必将迅速刊出振兴之花。

(新华社本报专稿)

新华社南京6月24日电 (记者周振丰、通讯员陈为平)江苏省二十一个大中型粮库改革经营体制,面向市场开放经营,使粮库的储运设施得到充分发挥,提高了经济效益。

这二十一个粮库的库容都在二千万公升到五千万公升,分布在江苏二十一个市、县。过去,这些粮库仅向国家储存粮食,“开支向上要,亏损国家包”,长期吃国家“大锅饭”,企业缺乏活力。去年江苏省粮食局对这二十一个大中型粮库进行经营体制的改革,把粮库视同“货栈”,出租给粮库职工集体经营。国家粮库按规定向粮库交费。在保证国家粮食储存的前提下,粮库可以挖掘储运设施的潜力,为其他部门代保管、代中转货物、代烘干、增加了收入。粮库收入抵补企业支出后实现的利润,一部分上交国家,一部分留作生产基金、集体福利和职工奖金。这一改革,使粮库成了独立核算、自负盈亏的经济实体。

这二十一个大中型粮库面向社会以后,储运设施的利用率大大提高。据连云港等十个粮库统计,实行栈租制后,去年粮库的人均粮食经营量比上年提高了6.7%,仓库利用率比上年提高了2.8%,全年实现利润五百八十五万元。这二十一个粮库共提取生产发展基金八十八万元。

由于普遍加强了经济核算,这些粮库的费用降低。去年二十一个大中型粮库的万公升粮食的平均经营费用只有二十多元,比全省平均水平降低30%到50%,共减少国家支出二百万元左右。同时,企业留利和职工的收入也都有增加。

新华社北京6月25日电 国务院在6月13日关于苏州城市总体规划的批复中提出,苏州市今后发展的蓝图是:要在保护古城风貌和优秀历史文化遗产的同时,加强旧城基础设施的改造,积极建设新区,发展小城镇,努力把苏州市逐步建成环境优美、具有江南水乡特色的现代化城市。

苏州是我国重要的历史文化名城和风景旅游城市,城建已有二千五百年的历史。至今古城格局基本保存,城内较集中地保存着我国古典园林艺术的精华和大量文物古迹、古建筑。

批复要求苏州市在发展建设过程中严格控制市区人口规模,统筹发展过程中各项事业的发展。市区要积极发展为人民生活和服务业的生产、保护和发展具有传统特色的丝织、刺绣等产业,古城内严禁新建和扩建工厂,对严重污染环境的工厂,要逐步迁出。

批复强调全面保护苏州的古风貌,正确处理保护古城与现代化建设的关系。批复指出

在进行城市的各项建设时,既要运用现代科学技术,又要继承并发扬我国建筑艺术特点,保护好传统的城市格局和水乡风貌。古城区要进一步整修和开放一些古典园林和有价值的古建筑。对古典园林要象对待珍贵文物一样,加强保护,防止破坏。新区建设要与古城区相协调,注意继承和发扬地方的传统特色,并有所创新。要注意搞好环境保护,大力加强绿化建设。

国务院批复苏州指出,苏州市今后的一切建设,都要按照批准的规划进行。在苏州市的党、政、军各部门都要服从城市的规划管理。

新华社北京6月24日电 (记者任泽沛、浦立宇) 国务院副总理田纪云今天下午在中南海会见了全国农垦系统先进人物报告团的成员。

报告团从6月10日至24日在首都为机关、学校、部队开展了九场报告,介绍了他们为发展我国农垦事业而艰苦奋斗、勇于开拓的事迹。在近百名听众、特别是应届大学毕业生中产生了强烈的反响。许多同学表示要到农村去、到边疆去、到祖国最需要的地方去,为国家的四化建设干一番事业。

田纪云听了报告团的汇报后说,你们的报告不只是讲大道理,而是结合实际,现身说法,对当前的精神文明建设有很大的推动作用。他勉励大家再接再厉,争取新的胜利。

参加今天会见的有中共中央顾问委员会副主任王震、农牧渔业部部长顾长庚、团中央书记处书记洛家。

维修站的建立将为用户单位提供设备修理和配件供应的方便;为新用户选择适用的神户产品提供可靠的技术咨询。

今年北京西通生产基地,顺义、通县共种西瓜二万亩,目前已成熟,开始采摘。图为顺义县沿河乡的瓜农们正在采摘西瓜。 刘建非摄

新华社北京6月24日电 河北省唐山市迁西县商业系统发展工商横向经济联系中,相互促进,共同发展。

迁西县商业系统去年以来先后同全国三百多家工厂建立了直接供货关系。1985年上半年,县食品公司与四川重庆供销商厂建立了直接供货关系不久,厂家因原料产地歉收,立即一批红高粱作原料。县食品公司得知后,立即派员到乐亭县组织收购了二百吨优质红高粱,及时发运到厂家,解了厂家的燃眉之急,迁西县食品公司也因此增加了中高档酒进货比例和允许延期付款等优惠。实践使工商双方认识到:工商联合不仅能减少流通环节,增加进货渠道,只要加强相互服务,就可以互利互惠。

迁西县商业系统主动服务,经常派员到各厂家走访,了解对方的需求和产品更新换代等变化情况,为厂家提供信息。黑龙江佳木斯酒厂生产的白酒在唐山市场是个空白,县糖烟酒公司在试销成功后,约请市和属各县糖烟酒行业为这家酒厂组织了订货会,使进货由原计划三万箱扩到一万三千箱。在本县销路较好的沈阳牌黑白电视机在春节后一度出现积压,使生产厂家受到影响。县五金交电公司宁可自己受损失,腾出库房,为厂家代销售近千台电视机。厂家受益后又想到商家,从而扩大了批发辐射,商业部门年增加盈利比上年多一倍,今年一季度又比去年同期增长73%。

(习化怀)

不幸去世,留下了四个未成年的孙子。组织上为了照顾他,曾多次要把他的全家迁到县城里。傅贵贵说:“我是农民,但首先是共产党员,现在乡亲们正在治穷致富,我怎么能够离开呢?”

这个老战士以扎扎实实的行动,默默地实践着自己的誓言。组织上在延安学到的养羊技术,繁育了三十六只小羊羔,送给村里的贫困户,并负责技术指导。现在,傅家湾村的养羊业正在兴起。

湖北省蒲水县委家嘴村共产党员王国臣,几年来组织村里五十多个贫困户,办起一座年产值达六十万元的造船厂,不仅使这些贫困户全部脱贫,还利用厂子里的经济条件为他们都盖上新房。他还先后拿出三万多元资金用于发展公益事业和扶贫,而自己却仍然住在五十年代盖的几间土坯房里。

大别山区农村共产党员崇德思想品德,无时无刻不在影响着当地人民群众。公而忘私、互助友爱和一方有难,八方支援的集体主义精神在大别山区人民中间得到进一步发扬光大。去年5月初,地处大别山区南麓的湖北省麻城市罗子镇遭受一场罕见的冰雹灾害。县广播站一公布灾情,附近上千名群众迅速奔赴灾区,自愿参加救灾活动。河南省商城县农民现有一千七百多个扶贫联合体。农民们对记者说,建设四化不光是共产党员的事。这就是大别山区农村共产党员以优良的党风带来的优良的民风!在这种良好的风气吹拂之下,大别山这块洒满革命血汗的山地上必将迅速刊出振兴之花。

(新华社本报专稿)

新华社南京6月24日电 (记者周振丰、通讯员陈为平)江苏省二十一个大中型粮库改革经营体制,面向市场开放经营,使粮库的储运设施得到充分发挥,提高了经济效益。

这二十一个粮库的库容都在二千万公升到五千万公升,分布在江苏二十一个市、县。过去,这些粮库仅向国家储存粮食,“开支向上要,亏损国家包”,长期吃国家“大锅饭”,企业缺乏活力。去年江苏省粮食局对这二十一个大中型粮库进行经营体制的改革,把粮库视同“货栈”,出租给粮库职工集体经营。国家粮库按规定向粮库交费。在保证国家粮食储存的前提下,粮库可以挖掘储运设施的潜力,为其他部门代保管、代中转货物、代烘干、增加了收入。粮库收入抵补企业支出后实现的利润,一部分上交国家,一部分留作生产基金、集体福利和职工奖金。这一改革,使粮库成了独立核算、自负盈亏的经济实体。

这二十一个大中型粮库面向社会以后,储运设施的利用率大大提高。据连云港等十个粮库统计,实行栈租制后,去年粮库的人均粮食经营量比上年提高了6.7%,仓库利用率比上年提高了2.8%,全年实现利润五百八十五万元。这二十一个粮库共提取生产发展基金八十八万元。

由于普遍加强了经济核算,这些粮库的费用降低。去年二十一个大中型粮库的万公升粮食的平均经营费用只有二十多元,比全省平均水平降低30%到50%,共减少国家支出二百万元左右。同时,企业留利和职工的收入也都有增加。



科学的价值

——兼谈改革中应研究解决的一些政策问题

北京计算机学院院长 洪加威

科学有使用价值、市场价值和劳动价值。

使用价值

就使用价值而论，科学是无价之宝。这是因为科学技术是生产力，它对人类生活的推动作用，简直是无法计算的。因此也可以说，它的价值是无限大。

当然，说科学技术是无价之宝，是指它的总体，不是说每一项科学技术成果都是无价之宝。即使那些对人类生活起决定性作用的重大科学技术成果，说它是无价之宝也是指对于时间的无限推移而言。在任何一个有限的时间之内，任何一项科学技术成果的使用价值都是有限的，因此，成果有大有小，项目有轻有重。

由于各种复杂的原因，在我们过去的科技工作中存在着某种脱离经济建设现象。因此，当前的经济改革要求我们中的一大批同志调整业务方向，上山摘桃子，这无疑是正确的。实践证明，具有一定期理论修养的科学家有能力完成这一转变，能够对经济建设作出大的贡献。

这里，举出一个具体而又带有战略意义的问题，即智能计算机的研制问题，分析一下，它是不是一个无价之宝，是不是一个值得去搞的“大桃子”？电子计算机问世四十年来，就已经影响了整个世界，渗透了人生活的一切主要领域。但是到目前为止，它还存在看一些根本的缺陷，还不能处理知识，不能做逻辑推理，也不能用自然语言与人对话。因此，计算机的发展必将出现根本性的突破，一代新的计算机——智能计算机将会出现在我们面前。

这种全新的机器的主要特点是能够近似于人那样处理知识，进行推理。比方说，它可以在家里教育孩子，从小学直到大学；可以替我们查阅科技文献，帮助我们管理工厂和企业；可以象有经验的老农一样管好十公顷土地；可以干家务劳动，照顾好老人的生活……那时候，社会的知识生产率将大大提高，科学技术将以更迅速的速度向前发展，人类的生活将会进一步发生巨大的变化。

国防上的监测系统、密码系统、情报系统、指挥系统、制导系统都离不开智能计算机。智能计算机使八十年代最先进的武器变成儿童玩具。

由此可见，能够在智能计算机的研制中领先，就意味着谁将在世界经济、科学、文化、国防各方面居于领先地位。智能计算机的确是 priceless 宝贝！

问题不仅仅在于智能计算机，各个学科，各个部门都会有一些这类的问题。在科技组织管理中，如何统筹安排，应该引起我们的充分注意。

科技人员之家



“市科协是我们的娘家”。这是华山区科技人员对华山区科学技术协会的爱称。

1984年，市科协成立后，为了进一步开发山区，利用中央、省、地属厂矿雄厚的技术力量，为地方经济服务，他们组建了十三个专业协会、学会，积极为地方企业的发展出谋划策。到目前为止，市科协已建成大小咨询五十六项，进行技术合作六十四次。同时，他们还组织科技人员，对技术落后、产品老化、长期亏损的企业提供技术服务。去年，市经委系统的七个亏损企业，通过开展技术协作活动，全部扭亏为盈。

上图是市科协为科技人员修建的一个活动场所。夜幕降临，会员们从四面八方来到这里进行学术交流。



期 图为市科协培训的学员在听课。



市场价值

科学虽是无价之宝，但可惜的是，它基本上没有市场价值（即交换价值）至少在今天，科学还不是商品，在市场上卖不出价钱。说得简单点，叫做不存在市场价值。牛顿的三大定律、爱因斯坦的相对论卖了多少钱呢？没有。技术则不同，有可能成为商品，有专利权等等，可以转让。今天中国广泛地出现了技术市场，意义是极为深远的。但有的技术产品，例如计算机应用方面的软件，目前还需要解决一些具体困难才能成为真正的商品。

科学不是商品或者至少在今天还不是商品，其主要原因至少有以下三点：第一，科学成果往往是一些信息，即对客观事物的本质及其发展规律的正确概括。第一次得到它非常困难，但传播起来非常容易，很难保密。例如，祖冲之算出了 $\pi = 3.1415926$ ，一说大家都知道，都可以使用，我们要求专利支持，也可能向每个使用圆周率的人要求提成。第二，科学成果需要通过技术，才能转化为生产力。因此，科学成果不能直接给个人或集团带来立竿见影的效益。第三，许多技术成果又都是以共同的科学原理为依据的。因此，科学成果具有社会公益的性质，不应该要求个人或集团单独为它支付代价。

科学成果无限的使用价值和基本上不存在的市场价值之间的尖锐矛盾，只能用国家大力支持的方式来解决。例如对智能机等高技术项目采取特殊政策，通过科学基金给予支持。如果国家不大力支持，在今天调整经济效益和为经济服务的条件下（对于今天来说，这些都是十分必要的），这种中长期科研项目就会被挤掉，造成不应有的损失。

我们不仅要为今天的经济服务，还要为明天、后天的经济服务。所以不同层次、不同阶段的科研力量的部署应该有适当的比例。我们要采取积极有效的政策，把科技界的各种人才，特别是优秀的中青年人才，吸引到为我国社会主义现代化建设服务的重要的科研岗位上来，使他们感到有用武之地。我们的工作做好了，就可以有效地防止人才外流。我们应建立加强组织力量，依靠自己的人才，把关键性的项目有计划地抓起来，从而带动我国科学技术水平全面地提高。

劳动价值

科学的劳动价值是存在的、有限的，也是无法计算的。马克思认为，一件产品



谈谈优生

卫边

优生学是用现代科学的办法研究提高新生儿质量的科学。优生问题可以分为两个方面：一方面是减少以至消除有严重遗传性疾病和先天性疾病的个体的出生（又称“消极优生学”），另一方面是增进体力和智力上优秀个体的繁衍（又称“积极优生学”）。提倡优生，可以防止不健康或不正常的孩子出生，从而免除个人和家庭的不幸，并减轻国家、社会的各种负担。

目前已知遗传病有三千多种。在我国，患遗传病人数高达几千万，仅脑瘫患儿就有五百万。1974—1976年，北京市对十五岁以下的儿童统计了五种主要疾病的死亡情况，其中先天性畸形占五种之一。

遗传病是通过遗传和生育扩散的。因此，实现优生，最重要的措施有以下儿项：

一、认真做好婚前健康检查，对婚后有可能生出严重遗传性病的男女双方，应提请他们考虑解除婚姻或婚前进行绝育术，以阻止遗传病的蔓延。

二、选择合理的婚龄生育。一般来说，妇女最佳的生育年龄是25—29岁之间。临床实践证明，妇女在此年龄之间生育，先天愚型患儿可减少一半以上。如过早生育，孕妇不仅要承担养胎的任务，还要继续完成自身的发育，因而可能使母子的健康都受到影响。高龄孕妇妊娠分娩，不但并发症多，而且胎儿畸形的发生率也升高。如产妇年龄超过三十五岁，新生儿的先天愚型发病率急剧上升。另外，心血管病

北京农业大学毕业的蒋志坚，是畜牧医学协会会员，他积极参加学校的科技活动。这是蒋志坚在查看奶牛的出奶情况。

孙想 摄影报道

的价值是生产该产品所需要的社会平均必要劳动。他在谈到资本主义社会中心工作的报酬时说，这个报酬应该能够维持工人的生活，并能够使工人得到一定的教育和休息以维持他的工作，使他能够生儿育女传承后代。一句话，这个报酬是使他和他的后代继续作为一个工人参加劳动的最必要的代价。这个代价远小于工人生产产品的价值，其间的差额叫做剩余价值。

根据马克思主义的原理，知识的劳动价值至少应该相当于保证知识分子能继续生产知识产品所需条件的价值。这些条件是：

第一、学习和研究的条件。为了从事科学研究工作，一个人必须从小学到中学，再读到大学，有的还要攻读硕士、博士学位。近代科学技术日新月异，知识更新的速度很快。有的学科只有十几年的寿命，一个专家如果不注意获取新的科技信息，四五年时间就会成为本专业的落伍者，甚至门外汉。因此，必须使他有充分的学习和进行学术交流的机会，有必要的条件。

第二、没有后顾之忧的生活条件。科学家的工作好比一场终身长跑竞赛，他的时间是很宝贵的，要他领先，就不能让他把太多的时间花费在柴、米、油、盐、洗衣服、带孩子、挤公共汽车上，不能让他为了少花两毛钱而排半小时的队。

为了保证这样的条件，所花费的代价是有限的。科学的劳动价值远高于这个代价，我们应当舍得用有限的代价去换取无价之宝。

应该说，为了保证知识分子的劳动，光有以上两方面的条件还是不够的，还应该有良好的社会条件，包括上级领导坚定而持久的支持，以及周有关人员的密切配合。如果没有这些条件，研究工作就会受到干扰。

上面谈了科学的三种价值，但搞科学不能只讲钱，还应当有爱国的精神、献身的精神、拼搏的精神。高级科学技术的研究与国家前途和民族命运。在这一至关重要的问题上，我们应当集中国家意志，下定决心民族决心，为我国科学技术重新进入世界先进行列打一个翻身仗。

（在中国科协第三次全国代表大会上的发言）

第一期
第四〇期
* 设计：李深业 *

发展乡镇企业不要造成环境污染

韩东亮



1979年6月份开始试行的《中华人民共和国环境保护法》中规定：一切新建、改建、扩建的工业、科研等项目，必须把“三废”治理设施与主体工程同时设计、同时施工、同时投产。否则，不准建设。近几年，国家和地方兴建大的工程时遵守了这项规定。但是蓬勃发展起来的乡镇企业，由于行业复杂，设备简陋，资金少，技术力量薄弱等原因，对于生产过程中产生的“三废”（废水、废气、废渣物）处理就排放出来，造成周围大气、水域、田野的污染。有的直接对本单位职工和周围居民的身心健康，有的污染区破坏了农田生态和自然景观。

据调查，在乡镇企业中造成水城污染的主要行业是：电镀厂、纺织印染厂、造纸厂、化工厂、采矿业、冶炼厂、食品加工厂等。这些厂排放的废水中或者含有氰、酚、苯、铜、铅、镍等多种有毒物质，或者使水体高耗氧，发黑发臭，鱼虾等无法生存。造成大气污染的行业和主要原因：乡镇企业中燃煤的行业，特别是砖瓦厂、陶瓷厂、磷肥厂造成大气中含有过量的二氧化硫、氮氧化物、氟化物和烟尘，把工厂周围地区笼罩在茫茫烟雾之中，在严重污染区已出现酸雨。造成农田污染的原因，主要是为了疏通了没经处理的污水或酸雨降落农田。据科技工作者的调查和测试，北京、天津、上海等城市，东南沿海各省，长江中下游、四川盆地、东北辽江工业比较集中的地区，生态环境已有不同程度的破坏和污染。乡镇企业发展迅速，人口比较集中的地区，环境污染更为突出。以江苏省为例，在南京至上海铁路两侧各中小城镇，据测定，空气中二氧化硫含量已达每平方公里十吨以上，超过日本1977年全国平均负荷，接近美国东海岸七十年代初期的水平。据测算，江苏省1980年仅乡镇企业砖瓦厂就向空中排放氟化物一万三千多吨，在各省中居前列。江苏省江阴县有纺织印染厂四十二家，每天排放废水达二万多吨，大部分未经处理就直接排入附近河水中，使水面发臭，鱼虾大量死亡，已列为本省“三废”治理的重点地区。以上所述，仅仅是个别例子，有些地区的环境污染还要严重。特别需要指出的是，搞研究，环境污染的受害者以青少年和儿童所占比重最大，环境污染将会影响我们子孙后代的健康成长和生命安全。这应该引起各级政府的关注和重视，不可掉以轻心。一些空白污染的行业在发展工业的过程中出现过严重的环境污染问题，我们应引以为戒，不要重蹈覆辙。

乡镇企业在我国四化建设中有着举足轻重的作用，是国民经济的重要支柱。虽然伴随乡镇企业的兴起出现了环境污染问题，但只要我们从引起重视，及时地采取有效措施，是完全可以避免的。这些措施是：

——加强环境保护的管理工作，制定乡镇环境保护法规。乡镇企业集中的地区，建立监测站，完善监测网络。对现有严重污染环境的行业，限期搞好“三废”治理，否则，采取措施令其关停、停、转。对拟上马的有污染危险的行业，要依法严格格控制。一旦上马，“三废”治理一定要跟上，并定期对“三废”治理情况进行检查。

——对乡镇企业统一规划，合理布局。乡镇企业厂址，住住在“风水”、占粮田以图发展，各级管理部门要教育他们识大体，顾大局，依法征用土地，服从统一安排。在名、特、优和重要经济区对农业环境有污染的行业尽量不办或少办。而且，这些有污染的行业生产期要避开名、特、优或重要农作物的生长敏感期。在这方面我们要算总账，要从长远计，不要贪图一时利，顾此失彼。

——综合开发、综合治理，运用科学技术改造乡镇企业。比如对污染环境和占地较多的砖瓦厂，我们可以改变工艺流程，对煤进行脱硫处理；开拓和寻找新的建筑材料，减少砖瓦生产。另外，改变乡镇企业的能源结构或供能办法，充分利用资源，减少能源浪费。

——环境保护产品厂家要针对乡镇企业特点，对治理“三废”的产品消除烟尘设备、有害气体净化设备、废水净化设备、消声减噪设备等要多生产价钱低、见效快、能耗省、设备简单、管理方便的产品。

——对保护环境重要性的宣传教育工作要经常化，使农民重视，并懂得基本知识，发挥群众监督作用。政法部门要及时受理环境污染案件，依靠群众和科技工作者把污染问题及时处理并予以妥善解决，不要让群众与工厂为污染问题打“官司”拖一年，直至造成严重危害才进行解决。

吃鸡蛋能增高血清胆固醇吗？

杨仕民

谁都知道，鸡蛋的味道鲜美，营养丰富。鸡蛋中除了含有优质的动物蛋白和多种维生素，还含有多种人体必需的维生素和微量元素。一个鸡蛋中的钙质比半斤猪肉还多，而且还有有益于身体健康的磷、钾、镁。蛋黄的营养比蛋白更高得多。每五十克蛋黄中含蛋白质七克，磷二百二十六毫克，钙九十七毫克，铁三毫克，钠五毫克，而五十克蛋白中含蛋白质五克，磷八毫克，钙九毫克，铁零点一毫克。可是，在本世纪六十年代却出现了一阵阵胆固醇的舆论。反对吃鸡蛋的理由是：饮食中的胆固醇可促进动脉硬化，冠状动脉和脑血管的硬化往往导致心肌梗塞和脑中风。危险。蛋黄中胆固醇含量较高，多吃鸡蛋就将有诱发冠心病和脑血管疾病的危险。于是，一向被誉为高营养品的鸡蛋，竟被贬为引起动脉硬化症的元凶。国际食品市场上的鸡蛋销售量也一落千丈。这个营养学上的特大新闻，在七十年代随着科普资料的传播也波及到我国，不少人们将蛋黄视为有害健康的食品，不敢食用。

为了进一步证实鸡蛋是否有增高血清胆固醇的作用，很多科学家进行了动物实验和流行病学调查等科学研究，没有一份资料证明鸡蛋中含有的胆固醇可以增高血清中的胆固醇，而导致心脏病和脑中风。恰恰相反，实验证明血清中含有丰富的胆固醇，具有抗癌作用；甚至有几篇报道认为蛋黄中的卵磷脂还可产生降低胆固醇的作用。最有名的要数美国营养学会的一个报告。他们调查了八十多万人的饮食习惯，爱吃鸡蛋组（每天平均吃鸡蛋四个或四个以上）的心脏病死亡率低于吃鸡蛋较少组（每天平均吃四个以下）。这些科学资料雄辩地为鸡蛋恢复了名誉，使它重新跃为营养品中的宠儿。1984年日本第七届高血压学会还提出了新的见解，认为鸡蛋蛋白和大豆蛋白、鱼蛋白都有预防中风的效果。

每天应该吃几个鸡蛋为好呢？人体对蛋白质的需要和胃肠对蛋白质吸收都是有限的，而且因人而异。除特殊情况外（如治疗需要、孕妇、接触某些金属毒物者），一般说来每天吃2—4个鸡蛋加半磅牛奶，儿童每天吃1—2个鸡蛋加半磅牛奶就足够了。过多进食鸡蛋会使然增加胃肠负担，甚至还会引起胃肠病。



更加方便而完善的丰田汽车修理服务体制

广州丰田汽车维修保养技术培训中心和北京市丰田汽车维修保养技术培训中心，业已走入正轨，正在展开工作。



丰田承认的其他维修服务站，将在各大城市先后设立。丰田汽车的保修体制，日臻完善。

自1964年以来，丰田汽车一直承担着广大中国顾客的理解与信赖，它在中国的需要，与日俱增。

为了进一步满足广大用户的需求，不断为中国人民提供具有更高质量和更佳性能的丰田汽车，为了进一步完善丰田汽车的保修服务体制，丰田汽车公司，又作出了巨大的努力。去年11月，随着丰田汽车公司广州办事处的开设，广州丰田汽车维修保养技术培训中心也开始了营业。同时，又在北京开设了北京市丰田汽车维修保养技术培训中心。

在这两大技术培训中心里，每年将有400名受训人员学到丰田汽车的修理技术和售后服务。他们回到各地以后，将能发挥其出色的作用。

此外，除了已经在北京和广州设立丰田承认的维修服务站点以外，丰田汽车公司还将在深圳、珠海、重庆、成都、武汉、乌鲁木齐、青岛、西安、济南、上海、哈尔滨、沈阳、大连、天津等城市承认的维修服务站，以在各地为广大的中国用户提供及时而完善的汽车维修服务。

丰田汽车公司将通过不断提高服务质量，为中国汽车社会的不断发展，作出积极的贡献。



丰田汽车公司北京办事处：北京市德胜门外大街景福酒店3037号
北京市丰田汽车维修保养技术培训中心：北京市朝阳区安立路85号
丰田汽车公司广州办事处：广州市西村公路东方宾馆(旧址)2484号
广州丰田汽车维修服务网/南方丰田汽车维修保养技术培训中心：广州市沙湾天翠

TOYOTA MOTOR CORPORATION
NO.4-1, KOKURAKU 1 CHOME
BUNKYO-KU TOKYO, JAPAN

丰田汽车公司
东京分公司地址：日本东京都文京区后藤1丁目4-18
电话：03-717-7111 电传：TOYOTA J22389

车到山前必有路 路必有丰田车

新华社贝尔格莱德6月25日电 南共联盟中央主席团主席维·扎尔科维奇在今天开幕的南共联盟第十三次代表大会上作了报告。题目是《南共联盟为社会主义、自治和不结盟的南斯拉夫的进一步发展和斗争》。

扎尔科维奇首先回顾了南斯拉夫走过的道路。他说，从1941年南斯拉夫共产党领导南斯拉夫各族人民举行武装起义到现在，在快满四十五年了。“我们取得了伟大的胜利，把国家从法西斯占领者手中解放出来。我们为自治和社会主义自治为主的主导新的社会制度奠定了坚实的基础。我们巩固了国家的独立和领土的完整。南斯拉夫为争取和平与平等的国际关系的斗争作出了巨大的贡献，成了世界上起稳定作用的因素之一”。

扎尔科维奇说，从1947年至1985年，南斯拉夫的社会产值增加了六倍多，工业产值增加了十六倍。教育、卫生、文化和科学创造活动得到了发展。南斯拉夫的每一个地区都在物质上和文化上得到了复兴。

扎尔科维奇说，“我们取得了成就，但是也犯了许多错误”。这些错误导致了发展政策上抱有不现实的奢望，经济的物质结构出现失调，不负责任地过多地欠了外债，对本国和外国的资金使用得不够合理以及消费超过了现实的物质可能性。

扎尔科维奇说：“由于1965年改革的实质性目标没有实现，经济和发展政策中的主观主义和唯意志论导致了，经济的发展是在外延的基础上进行的。在放弃国家主义和中央集权制的同时，我们没有建立起自治的社会计划制度。在放弃按国家主义的方式集中社会积累资金的同时，我们没有建立起按照自治方式集中这些资金的制度。这就加强了自发的和自给自足的趋势，加强了我国经济的物质结构中的比例失调”。

扎尔科维奇认为，造成经济危机的直接原因之一是，1976年至1980年期间，投资大量增加，轻率地和盲目组织国家的对外借债，没有尽可能有效和尽可能合理地利用从国外借来的资金。

扎尔科维奇说，在提出的目标和实践之间出现距离，是因为南共联盟的工作存在严重的缺点。从修改宪法开始的南斯拉夫发展的过程没有成为非国家主义化的过程，没有成为加强发展社会主义自治和在此基础上加强南斯拉夫共同体的团结的过程，而是成了加强分散化的国家主义过程，从而妨碍自治的发展，削弱经济的统一和国家的团结。

扎尔科维奇说：“不利的环境条件也大大助长了我国社会的经济危机”。不公正的国际经济关系以及世界市场上保护主义的贸易条件，使南斯拉夫经济蒙受了巨大的损失。原料价格的下跌

扎尔科维奇在南共联盟十三大上的报告

以及工艺加工程度高的产品价格的上涨，使南斯拉夫受到沉重打击。扎尔科维奇强调说，十二大以来，南共联盟及其中央委员会做了不少工作。在此期间，通过作为摆脱危机出路（经济稳定长期纲领），起草了《对政治制度运转的批判性分析》，制订了新的社会计划和发展纲要。南共联盟中央对南斯拉夫社会中存在的削弱南共联盟思想和行动一致的问题从思想上和政治上表明了态度。南共联盟十三中全会后，组织了全党的讨论，这场讨论是在公开地和批判性地分析内部的缺点的标志下进行的。扎尔科维奇指出，“可以说，我们在很大程度上已经开始整顿和巩固自己的队伍，为寻找摆脱危机状态的出路而斗争”。

当前，以南共联盟为首的主观力量最重要的任务是，在更大的程度上动员工人阶级、劳动人民和社会上的一切进步力量，更快地克服危机，为国家今后后蓬勃而稳定的经济和社会发展开创前景。南共联盟中央指出，摆脱危机的出路在于：更加有力地发展社会主义自治；更加坚决地排除国家主义、官僚主义阻碍生产和闭关自守的社会经济基础；尽快地同各民族充分平等的基础上对内搞活的经营方式；在社会主义和各民族充分平等的基础上加强南斯拉夫共同体的团结。

扎尔科维奇强调，十三大的任务是对造成危机状态的原因作出统一的评价，特别是进一步决定主要作用因素，对南共联盟思想上的一致作出有力的贡献，从而促使南共联盟采取革命行动。这是摆脱危机和对社会进一步实行富有成效的改造的最重要的政治条件。他指出：“我们的十三大应当成为加强社会主义自治的代表大会，加强全国和南共联盟在同严重的国家主义斗争中的团结的代表大会，采取行动和言行一致的代表大会。”

扎尔科维奇说，在两次代表大会期间，南共联盟作了巨大的努力来稳定科索沃的社会和政治局势，消除阿尔巴尼亚民族主义者 and 伊雷蒂格分子的反革命活动的后果。他强调应采取具体的有组织的行动来加强科索沃政治局势的稳定。

在谈到今后一个时期在经济建设方面的任务和措施时，扎尔科维奇指出：“《经济稳定长期纲领》是我们争取摆脱经济危机和在稳定的基础上实现蓬勃发展全部活动的出发点。”他说，必须尽快地放弃迄今为止的外延的扩张主义，更加迅速地

走提高劳动生产率、充分利用一切经济资源和改进产品质量的道路。提高生产率增长率的最重要前提是增加出口，特别是增加向自由外汇区的出口以及更广泛和更合理地参加国际分工。偿还外债将是今后时期最困难和最严重的问题之一，而偿还外债的前提是增加外汇收入。对于南斯拉夫的经济来说，旅游业的巨大意义。农业具有尚未被利用的巨大潜力。尽快地克服农业的落后状况，将为生产的增长创造巨大的可能性，而且对于稳定国内市场，减少通货膨胀，提高生活水平 and 改善国际收支情况，具有重大意义。应当把加快发展看成是促进生产发展的关键性条件之一。南斯拉夫需要确定统一的能源发展计划。工业的改建、现代化和协作是迅速地增加工业生产生产力的重要途径。

扎尔科维奇指出，南斯拉夫必须尽早确定统一的科技发展战略，只有这样才能合理地参与国际分工，参与知识技术的转让，减少对进口专利的依赖。

他认为严重的通货膨胀是南斯拉夫今天最大的问题之一。而对于制止通货膨胀来说，具有重大意义的是增加生产、出口和收入。严重的失业是南斯拉夫最困难的社会问题和政治问题之一。“我们的物质上和和其他的可能性在迅速减少这个问题，但是它们没有充分加以利用。我们需要的是深思熟虑的计划和具体的行动。”

扎尔科维奇谈到南斯拉夫社会和南共联盟内部的思想政治动向时指出，近年来，在经济危机的条件下，在资产阶级右派在自由世界范围内加强思想政治攻势的影响下，反映资产阶级自由主义意识形态的思想理论观点在共盟内部也出现了。有人从资产阶级立场出发，对工人阶级管理扩大再生产这一战略目标的实现提出异议。教条主义和官僚主义则又抵制工人阶级的社会解放。扎尔科维奇接受说，在今天起反革命作用的势力中，最危险的是民族主义。共产主义者应当在同民族主义作斗争中的胜利。

在谈到当前国际形势和南共联盟的国际活动时，扎尔科维奇强调指出，在十二大以来的四年中，国际形势继续恶化。这种危险的态势仍在继续，有可能造成国际关系的深刻危机。危险的对抗在继续，实力政策仍在推行，世界许多地区增加了战

争温床和危机温床。军事政治集团仍在争夺军事优势和势力范围。军备竞赛达到了骇人听闻的程度。每年花费大的一万亿美元来生产各种破坏性武器。与此同时，世界各国的特点日益成为国际经济关系陷于深刻的危机和发展中国家的处境日益困难。

扎尔科维奇强调，在当代所有全球性问题上，最重要的无疑是争取和平和防止核战争的斗争。南斯拉夫坚决要求采取措施来制止军备竞赛，禁止核武器和开始全面彻底裁军。

扎尔科维奇接着说：“各国人民日益强烈地要求和平与平等的国际合作，要求使国际政治和经济关系民主化，这种愿望的始终不渝的代表是不结盟运动。不结盟运动和不结盟政策作为国际关系中的独立的、全球性的和自主的因素，已证明是当代世界上一支伟大的政治和道义力量。不结盟运动通过争取和平、国际关系民主化和建立国际经济新秩序的斗争，已成为世界进步的社会发展作出了重大贡献。”

扎尔科维奇强调，如果不能日益深刻地把世界划分为富国和穷国的状况，如果不能和平地解决中国家经济发展问题，是不可能保持长期稳定的和平。发展中国家欠债过度，已成为当代世界的头等政治问题 and 经济问题。

扎尔科维奇指出，南斯拉夫将继续致力于一切国际发展全面的努力，特别关心同所有邻国建立稳定和全面发展的关系，对巴尔干的和平、稳定与合作极为关注，南斯拉夫将继续作出必要的努力来加强同不结盟国家和发展中国家的双边合作。

扎尔科维奇说，在工人和其他进步的政党和运动的关系中，独立、自主、不干涉、向本国工人阶级和人民负责、相互尊重作为活动条件不同而产生的差异等民主原则正得到日益充分的确认。南共联盟今后将极其重视自己同共产主义、社会主义、社会主义民主和其他工人、进步、民主和解放的政党和运动的国际联系和全面平等合作，确信这样做将为了争取世界和平、社会进步和社会主义的斗争作出自己的贡献。

南共联盟中央主席团主席扎尔科维奇在结束报告时强调，尽管南斯拉夫今天面临严重的困难，但是，南斯拉夫各族人民知道往哪里走。“我们拥有尚未被利用的巨大物质财富。我们拥有毫不动摇地遵循南共联盟的纲领政策的百万自治者大军。”“通过最佳地利用我国制度的创造性力量，我们就能够克服我们现在经历的矛盾并经受住考验，成功地实现我国革命的一切重大任务。”他最后说：“当我说出‘我们将赢得这场大战役！’时，我相信我是表达了十三大全体参加者和整个南共联盟的情绪的！”

第十九届东盟外长会议闭幕

要求越南从柬埔寨撤走军队
支持民柬联合政府八点建议

新华社马尼拉6月24日电 在经过两天的讨论之后，第十九届东南亚国家联盟外长会议今天下午在马尼拉闭幕。会议期间，东盟六国外长签署了一项联合公报，支持民主柬埔寨联合政府提出的八点建议，要求越南从柬埔寨分段撤军，支持柬埔寨人民的自决权。

公报重申东盟将继续支持民柬联合政府领导的反对外国压迫与统治的斗争。

公报还敦促成员在东盟内部进一步密切进行经济合作。

在为期两天的讨论中，柬埔寨问题始终是六个成员国所关心的主要问题。

与会代表们指出，越南侵占柬埔寨是实现东南亚地区和平与稳定的障碍，是对柬埔寨人民自由的剥夺。

代表们谴责越南拒绝八点建议的顽固态度。他们指出，八点建议是合理的、灵活的 and 全面的，可以作为公正地解决柬埔寨问题，尤其是结束越南对该国七十年占领的一个具有建设性的构想。

代表们声明支持民柬联合政府，并决定将继续寻求政治解决而决非武力。

会议还强调在东盟内部的发展中进一步密切合作以及加快与东南亚地区以外国家经济联系的步伐。

尽管东盟国家二十年来经济稳步增长，但是由于受世界经济形势暗淡的影响，这些国家目前都面临经济上的困难。代表们呼吁在经济领域中加强区域合作，并要求发达国家取消贸易保护主义。他们敦促各成员国采取积极的措施，以促进东盟内部的经济增长。

在闭幕式上，六国签署了两个文件：东盟能源合作协议和东盟石油安全协议。它们希望这两项协议将有助于加强东南亚地区的能源合作。

会议期间，各国外长就第三届东盟首脑会议1987年在马尼拉举行达成了协议。

会议还决定下届外长会议将于1987年在新加坡召开。

本届东盟外长会议结束后，还将举行东盟六国与美国、日本、加拿大、澳大利亚、新西兰和欧洲共同体的部长级会议。会议原定6月26日开始，为期两天。

在这次会议上，东盟重申反对贸易保护主义的立场，敦促发达国家撤除保护主义壁垒，加强与东盟的合作，以支持东盟的发展目标和愿望。

东盟敦促苏联从阿富汗撤军

要求超级大国停止军备竞赛

新华社马尼拉6月24日电 东南亚国家联盟六国外长今天一致敦促苏联从阿富汗全面撤出它的军队。

东盟六国外长今天下午在东盟外长会议开幕式上发表的一项联合公报中呼吁，“从阿富汗撤出全部的外国军队，并恢复阿富汗人民自由选择自己命运的权利”。

公报说，东盟外长们坚信，一个独立自主的、不结盟的阿富汗对南亚的和平与稳定是极其重要的。他们支持联合国秘书长为阿富汗问题全面政治解决所作的努力。

新华社马尼拉6月24日电 出席第十九届东盟国家外长会议的外长们今天在一份联合公报中呼吁，他们一致敦促苏联从阿富汗全面撤出它的军队。

东盟六国外长今天下午在东盟外长会议开幕式上发表的一项联合公报中呼吁，“从阿富汗撤出全部的外国军队，并恢复阿富汗人民自由选择自己命运的权利”。

公报说，东盟外长们坚信，一个独立自主的、不结盟的阿富汗对南亚的和平与稳定是极其重要的。他们支持联合国秘书长为阿富汗问题全面政治解决所作的努力。

新华社马尼拉6月24日电 出席第十九届东盟国家外长会议的外长们今天在一份联合公报中呼吁，他们一致敦促苏联从阿富汗全面撤出它的军队。

东盟六国外长今天下午在东盟外长会议开幕式上发表的一项联合公报中呼吁，“从阿富汗撤出全部的外国军队，并恢复阿富汗人民自由选择自己命运的权利”。

公报说，东盟外长们坚信，一个独立自主的、不结盟的阿富汗对南亚的和平与稳定是极其重要的。他们支持联合国秘书长为阿富汗问题全面政治解决所作的努力。

努乔马谴责南非拖延纳米比亚独立

南非当局驱逐外国记者实行新闻封锁

新华社罗安达6月24日电 西南非洲人民组织主席努乔马谴责南非去年6月在温得和克成立的政府是它为拖延纳米比亚独立而搞的傀儡政府。这个傀儡政府在纳米比亚人民和国家生活中没有任何影响。

努乔马昨天在这里对安哥拉记者说，南非当局企图掩盖事实真相，欺骗世界。然而，国际舆论已经知道，在纳米比亚实际存在的是南非种族、殖民主义、种族主义和种族隔离。

他揭露说，南非之所以害怕实施联合国决议，是因为纳米比亚人民将在投票中选举自己的唯一合法代表——西南非洲人民组织。

本报大马士革6月25日专电 记者陈积昌报道：黎巴嫩总统马鲁勒6月24日结束了对阿拉伯、巴列斯坦、科威特和卡塔尔海湾五国的访问回到贝鲁特。

这次访问是在黎巴嫩国内政治、安全、经济形势日益严重的情况下进行的。观察家认为，为马鲁勒访问海湾五国的主要目的就是为黎巴嫩已陷入的危机，寻求海阿国家政治和经济的出路。

据报道，马鲁勒与海湾五国领导人着重讨论了黎巴嫩的当前形势，海湾国家对黎巴嫩可能提供的经济支持等问题。他们还讨论了以色列对黎巴嫩南部的占领和阿拉伯内部团结的问题。海湾五国一致表示支持黎巴嫩的一切合法机构，支持黎巴嫩实现内部和解，支持黎巴嫩的统一和它的阿拉伯属性。

新华社科威特6月24日电 黎巴嫩总统马鲁勒说，他的政府密切注视着以色列的新计划，他认为以色列以色列列实施可能打破黎巴嫩危机。

科威特《舆论报》今天报道，以色列当局最近提出，如果黎巴嫩保证巴勒斯坦武装人员不从黎巴嫩南部进入第一号边界地区，以色列将从边界地区的“安全地带”撤走它的军队。

另据黎巴嫩电台今天报道，以色列军队开始在黎巴嫩南部“安全地带”以西阵线部分观察哨和炸毁一些位于哈斯拉比亚以北的军事设施。

驻贝鲁特的外交人士说，这可能是以色列列从黎巴嫩南部撤军的一部分。

马鲁勒说，他的政府密切注视着以色列的新计划，他认为以色列以色列列实施可能打破黎巴嫩危机。

科威特《舆论报》今天报道，以色列当局最近提出，如果黎巴嫩保证巴勒斯坦武装人员不从黎巴嫩南部进入第一号边界地区，以色列将从边界地区的“安全地带”撤走它的军队。

另据黎巴嫩电台今天报道，以色列军队开始在黎巴嫩南部“安全地带”以西阵线部分观察哨和炸毁一些位于哈斯拉比亚以北的军事设施。

驻贝鲁特的外交人士说，这可能是以色列列从黎巴嫩南部撤军的一部分。

马鲁勒说，他的政府密切注视着以色列的新计划，他认为以色列以色列列实施可能打破黎巴嫩危机。

美国《新闻周刊》驻南非首席记者理查德·曼和以色列记者丹·萨格24日分别接到南非当局的通知，要求他们在26日午夜之前离开南非。

在此之前，南非当局曾驱逐了一名荷兰摄影记者。

与此同时，南非当局对新闻限制做法作了修改，只许报道记者招待会上官方发言人的谈话，而严禁报道记者的提问。

南非人民组织主席努乔马谴责南非去年6月在温得和克成立的政府是它为拖延纳米比亚独立而搞的傀儡政府。这个傀儡政府在纳米比亚人民和国家生活中没有任何影响。

努乔马昨天在这里对安哥拉记者说，南非当局企图掩盖事实真相，欺骗世界。然而，国际舆论已经知道，在纳米比亚实际存在的是南非种族、殖民主义、种族主义和种族隔离。

他揭露说，南非之所以害怕实施联合国决议，是因为纳米比亚人民将在投票中选举自己的唯一合法代表——西南非洲人民组织。

本报大马士革6月25日专电 记者陈积昌报道：黎巴嫩总统马鲁勒6月24日结束了对阿拉伯、巴列斯坦、科威特和卡塔尔海湾五国的访问回到贝鲁特。

这次访问是在黎巴嫩国内政治、安全、经济形势日益严重的情况下进行的。观察家认为，为马鲁勒访问海湾五国的主要目的就是为黎巴嫩已陷入的危机，寻求海阿国家政治和经济的出路。

据报道，马鲁勒与海湾五国领导人着重讨论了黎巴嫩的当前形势，海湾国家对黎巴嫩可能提供的经济支持等问题。他们还讨论了以色列对黎巴嫩南部的占领和阿拉伯内部团结的问题。海湾五国一致表示支持黎巴嫩的一切合法机构，支持黎巴嫩实现内部和解，支持黎巴嫩的统一和它的阿拉伯属性。

新华社科威特6月24日电 黎巴嫩总统马鲁勒说，他的政府密切注视着以色列的新计划，他认为以色列以色列列实施可能打破黎巴嫩危机。

科威特《舆论报》今天报道，以色列当局最近提出，如果黎巴嫩保证巴勒斯坦武装人员不从黎巴嫩南部进入第一号边界地区，以色列将从边界地区的“安全地带”撤走它的军队。

另据黎巴嫩电台今天报道，以色列军队开始在黎巴嫩南部“安全地带”以西阵线部分观察哨和炸毁一些位于哈斯拉比亚以北的军事设施。

驻贝鲁特的外交人士说，这可能是以色列列从黎巴嫩南部撤军的一部分。

马鲁勒说，他的政府密切注视着以色列的新计划，他认为以色列以色列列实施可能打破黎巴嫩危机。

科威特《舆论报》今天报道，以色列当局最近提出，如果黎巴嫩保证巴勒斯坦武装人员不从黎巴嫩南部进入第一号边界地区，以色列将从边界地区的“安全地带”撤走它的军队。

另据黎巴嫩电台今天报道，以色列军队开始在黎巴嫩南部“安全地带”以西阵线部分观察哨和炸毁一些位于哈斯拉比亚以北的军事设施。

驻贝鲁特的外交人士说，这可能是以色列列从黎巴嫩南部撤军的一部分。

马鲁勒说，他的政府密切注视着以色列的新计划，他认为以色列以色列列实施可能打破黎巴嫩危机。



图为坦博同英国外交国务大臣乔伊克会谈前合影。

坦博与英外交国务大臣举行会谈

新华社北京6月25日电 伦敦消息，南非非洲人国民大会执行委员会主席坦博，昨天同英国外交国务大臣乔伊克举行了九十分钟内容广泛的会谈。

这是英国高级官员同南非黑人国民大会领导人举行的首次会谈。

巴基斯坦抗议阿富汗军队暴行

新华社北京6月25日电 伊斯兰堡消息：巴基斯坦外交部24日上午召见阿富汗驻巴基斯坦临时代表，就阿富汗军队打死三名巴基斯坦人一事向喀布尔政权提出强烈抗议。

据报道，阿富汗军队23日向巴基斯坦境内发射了十发炮弹，有三人被炸死，一名军官受重伤。

黎政府军进驻巴难民营周围地区

新华社贝鲁特6月24日电 黎巴嫩政府军今天开始进驻贝鲁特西区的三个巴勒斯坦难民营周围地区，以制止穆斯林“阿拉伯”运动和巴勒斯坦武装人员之间持续一月之久的武装冲突。

黎巴嫩政府采取的这一行动是根据黎巴嫩政府领导人和各派穆斯林民兵领导人最近为维护难民营和贝鲁特市区安全而制定的一项设计安排的。进驻的黎政府军被称为“脱离接触点”。

黎巴嫩政府军今天开始进驻贝鲁特西区的三个巴勒斯坦难民营周围地区，以制止穆斯林“阿拉伯”运动和巴勒斯坦武装人员之间持续一月之久的武装冲突。

黎巴嫩政府采取的这一行动是根据黎巴嫩政府领导人和各派穆斯林民兵领导人最近为维护难民营和贝鲁特市区安全而制定的一项设计安排的。进驻的黎政府军被称为“脱离接触点”。

黎巴嫩政府军今天开始进驻贝鲁特西区的三个巴勒斯坦难民营周围地区，以制止穆斯林“阿拉伯”运动和巴勒斯坦武装人员之间持续一月之久的武装冲突。

黎巴嫩政府采取的这一行动是根据黎巴嫩政府领导人和各派穆斯林民兵领导人最近为维护难民营和贝鲁特市区安全而制定的一项设计安排的。进驻的黎政府军被称为“脱离接触点”。

黎巴嫩政府军今天开始进驻贝鲁特西区的三个巴勒斯坦难民营周围地区，以制止穆斯林“阿拉伯”运动和巴勒斯坦武装人员之间持续一月之久的武装冲突。

黎巴嫩政府采取的这一行动是根据黎巴嫩政府领导人和各派穆斯林民兵领导人最近为维护难民营和贝鲁特市区安全而制定的一项设计安排的。进驻的黎政府军被称为“脱离接触点”。

黎巴嫩政府军今天开始进驻贝鲁特西区的三个巴勒斯坦难民营周围地区，以制止穆斯林“阿拉伯”运动和巴勒斯坦武装人员之间持续一月之久的武装冲突。

国际复兴开发银行同意接纳波兰

波兰复兴开发银行同意接纳波兰。波兰复兴开发银行同意接纳波兰。波兰复兴开发银行同意接纳波兰。

民主也门总理会见中国大使

民主也门总理会见中国大使。民主也门总理会见中国大使。民主也门总理会见中国大使。

中缅边界联合检查议定书（草案）签字

中缅边界联合检查议定书（草案）签字。中缅边界联合检查议定书（草案）签字。中缅边界联合检查议定书（草案）签字。

如此「化整为零」要不得



当前，有少数单位为了局部利益，对国家的有关规定采取「化整为零」的手法，以达到自己的目的。

例如，按照《国家建设征用土地条例》，征用耕地三亩以上，由县、市人民政府审查，报省、自治区人民政府批准。征用耕地三亩以下，由县、市人民政府批准。某县欲占耕地一百多亩建房，担心省里不批，就采用了「化整为零」的手段，今天批一亩，明天批两亩，积少成多，终于达到了占地一百多亩的目的。

国家规定了各级行政机关审批进口物资所用款项的限额。前几年，在对外经济贸易和款项交流中，有些地区和部门在引进设备中，也是采用了「化整为零」的手法，把大批进口物资分成自己可以批准的数量，分批分期付款给外国人。

为了保证国民经济健康发展，中央采用法制和行政手段结合的分层管理方法，既加强宏观调控，集中统一安排，又授予各级行政机关一定的权力，把宏观调控和微观搞活结合起来，以更有力度地促进经济的发展。但是，一些单位和部门不顾国家利益，利用国家的权力，反过来欺骗国家，这是十分错误的。对这样的行为，除了要加强法制和政策教育，提高有关机关执行政策法令的自觉性外，建议进一步制订严格的管理办法，对损害国家利益和重要严肃查处，以保证改革和四化建设的顺利进行。

国务院办公厅信访局 蒋国平

不是邮递员粗心而是我太粗心了！

来函登

你报5月10日第五版发表我的来信，抱怨国内邮电服务质量差的事。后来，我乘出国学习后，我的家搬到了新住址，由于我自己粗心，将新住址的牌号写错了（注：将162号错写成161号了），这样，上次我的来信就怪了邮电部门及有关部门。在此，我向邮电部门及有关部门致以真诚的道歉。

近，我接到家中的信，知道邮电部门对我的信十分重视，几经周折，他们找到了我妻子，了解了情况。我家人也向他们作了说明，并代我向你们致以歉意。尽管是我的过错，邮电部门的领导仍表示要以这封信向全局职工进行教育，目的是更好地搞好邮递工作，对信件处理真正做到迅速无误。

只愿毁田卖沙怎样种粮

近几年来，随着建筑建材业的发展，一些农村出现了「毁田卖沙」的事。据我们调查，仅我县三街乡就有四十八户农民从承包的田里挖沙出售，其中还有干部，他们已毁田面积近一万九千平方米。一块块肥沃的良田，被弄得千疮百孔；最深处挖下去两米多，一直挖到水层才罢休。

农民搞副业、抓经济收入，希望很快富起来，这愿望是好的，也是可以理解的；但承包了土地不种粮食，毁了耕地，那就坏了。

云南江川县 李桂昌 潘洪仁

名酒「洋河大曲」，已有数百年的历史，饮誉中外。近两年来，「洋河大曲」的产地江苏泗阳县洋河镇，除了有年产洋酒超万吨的洋河酒厂外，又兴办了三十多个乡镇小酒厂。

这些乡镇小酒厂的兴起，促进了洋河镇的经济繁荣，但也出现了一些值得注意的苗头。乡镇办的小酒厂生产的酒名虽然各异，可是有些未注册商标的图案却同正宗「洋河大曲」的商标相似，厂址也都注明在洋河镇。这就发生了鱼目混珠的问题，有损「洋河大曲」的声誉。

春节前，四个孩子为了让我过节能喝上「洋河大曲」，都买了酒来：一种叫普通大曲，古山河牌，洋河南酒厂出品；一种叫洋河特曲，无商标，洋河美人泉酒厂出品；一种叫洋河大曲，敦煌牌，洋河敦煌酒厂出品；一种叫洋河敦煌大曲，敦煌牌，飞天美商标，洋河酒厂出品。

这四种酒中只有第四种是正宗「洋河大曲」。其他三种喝起来味道都很差，全无「洋河大曲」甜、绵、



加强对救护车生产的管理

救护车，是防病治病、抢救危重病人的重要交通工具，属于特种车辆。以往它被列为国家一类物资，由国家统一安排生产和分配。据我市用户反映，救护车在天津、上海、四川等地几家企业的产品为优。因救护车的供需矛盾很大，购买相当困难，去年我市申请分配四十辆，结果只落实八辆。

时隔一年，情况发生了变化。不少厂家瞄准了救护车供不应求的信息，就一窝蜂地进行生产。这虽然有利于缓和救护车的供需矛盾，但也出现了另一方面的问题：有的厂家虽具备生产车辆的条件，但缺乏生产救护车这种专用车辆的条件和经验，因而车子的质量不过关，行驶起来震动大，健康人乘坐尚且受不了，



朱群华

软、净、香的特点。这三种酒各有各的名，但厂址都注明是在洋河镇，这对于不了解「洋河大曲」特点的消费者，颇能产生一些「迷惑」作用，误把它们当成了正宗的「洋河大曲」。

这一情况，已经引起泗阳县有关部门的注意，他们准备着手进行整顿，同时加强对那些小酒厂酿酒技术的指导。他们的这种做法，既有利于维护名牌产品的声誉，又有利于小酒厂产品质量的提高，值得赞许。但愿这次整顿取得良好的效果。

北京 周惠之

河镇的四种特产：大曲、特曲、特酒、特酒。这三种酒，在市场上管理，应是一个值得注意的问题。借名牌产品，销自家，这种现象，在市场经济中，时有发生。在市场经济中，这种现象，时有发生。在市场经济中，这种现象，时有发生。

供应农村牲畜用盐 亟需制定新的办法



省财政厅税务局在1983年发的文件中，再次重申对私人养的牲畜，不供给农村用盐。可见，应该考虑怎样使农村已经变化了的情况，供应农村牲畜用盐。农村实行以户联产承包责任制以后，羊、大牲畜、猪随之由过去的集体饲养改变为农户饲养；但牲畜用盐供应办法却仍沿用合作化时期的老规定，显然已不能适应需要，这样下去，势必影响畜牧业的发展。因此，我们呼吁有关部门根据新的情况，早日制定新的畜牧用盐的供应标准和办法。

山西省阳城县委工研室 霍克恭 陈希元

去年底，我县出栏羊有五万六千六百多只，大牲畜二千五百多只，猪一万二千五百多只。按最低标准计算，这些牲畜一年共需食盐一百四十吨。但几年来，我们这里畜牧用盐一直得不到保证。

十五年风雨无阻 十五年分文不取 余鹤桐「三包」服务暖人心

老工人余鹤桐，今年六十六岁，是江苏泰州北海浴室的负责人。从1971年到现在，他陪着载人的三轮车，坚持为孤寡、残疾老人实行「三包」服务。他的两部「三包」服务车，是他和儿子、女婿自费买材料制成的。十几年来，不管刮风下雨，盛夏寒冬，他都利用业余时间接送孤寡、残疾老人到浴室洗澡，保证每个老人每月洗上两次澡。余鹤桐接送老人，是和他儿子、女婿自费买材料制成的。十几年来，不管刮风下雨，盛夏寒冬，他都利用业余时间接送孤寡、残疾老人到浴室洗澡，保证每个老人每月洗上两次澡。

余鹤桐获得了中华全国总工会颁发的「五一」劳动奖章。

江苏扬州市人民广播电台 徐向明

货币贬值及其影响

问：我在报上常看到某些国家宣布货币贬值的消息。请问：这些国家为什么要宣布货币贬值？这一举动对本国利还是有害？

湖北黄冈地区化局 李鸣吟

答：货币贬值是指一国货币价值的降低。货币的价值是由它所购买的商品数量决定的。当一国国内物价上涨，同等金额的货币购买到的商品就比涨价前少，这就是货币的对内贬值。货币的对内贬值，或迟或早，必然要反映到汇率上去，即同等金额的货币兑换外国的货币金额相对减少，表现为以本国货币表示的外汇汇率的上升，这就是货币的对外贬值。另外，一国货币的对外贬值，或迟或早也要影响到国内的物价上涨，造成货币的对内贬值。当然，货币的对内贬值与对外贬值的幅度和不是完全等同的。

一个国家宣布货币贬值，在一定时期，一定程度上，对它的进出口贸易会产生积极的影响。一国货币贬值后，外汇汇率立即提高，而国内物价的上涨则是逐渐的。在汇率提高的幅度大于国内物价上涨幅度期间，出口商品的国内价格较跌，商品出口后收入的外汇兑换为本国货币的数额增加，使出口商品利润提高，从而促进了出口贸易的发展。进口商品则因货币贬值后，以本国货币表示的外汇汇率提高，进口商品的国内价格也就提高了。价格的提高，必然引起对进口商品的需求减少，从而减少了进口商品总额。这样，在一段时期内，这个国家的贸易逆差和国际贸易危机可以得到缓和。同时，由于出口增加，使生产出口商品的部门扩大生产，对劳动力的需求也随之增加，这又可缓和失业问题。

但是，货币贬值不过是一时的权宜之计。一国的货币贬值对出口的促进作用和对进口的限制作用，也只是在一定时间内起作用。一旦国内的物价上涨幅度达到或超过货币贬值的幅度，上述作用就会消失。

国家外汇管理局汇价处 简天伦

中国技术进口总公司 国际招标公司 招标公告

编号：ITCJ-861023

根据中华人民共和国对外经济贸易部与日本海外经济协力基金签订的天然桥（纜索）水电工程、秦皇岛港丙丁码头建设工程、连云港扩建工程、青岛港扩建工程和天津、上海、广州电话扩建工程贷款协议，中国技术进口总公司国际招标公司授权使用上述贷款，以国际公开招标方式采购工程所需设备和材料（详见附表），全部贷款在贷款项下支付。

欢迎在合格货源国组成和注册并受该国控制的制造厂和/或贸易公司参加投标。根据贷款协议规定，合格货源国系指：包括中国在内的发展中国家和经济合作发展组织的所有成员国。

有兴趣供货者请于一九八六年七月二十一日至一九八六年七月二十六日上午九时至十一时到西苑饭店六号楼623房间洽购资格审查和招标文件。

中国技术进口总公司国际招标公司第一业务部

电话：TECHTENDER（国际）8907（国内） 电传：22075 CTCTC CN
电挂：890721—934（水電）947（港口）950（郵電） 地址：北京西苑飯店九号楼

设备材料清单

- | | | |
|------------|----------------|----------|
| 1. 旋挖钻机 | 14. 反击式破碎机 | 29. 履带吊 |
| 2. 旋挖钻机 | 15. 旋挖钻机 | 30. 自卸卡车 |
| 3. 剪刀式工作平台 | 16. 变压器 | 二. 工作船 |
| 4. 潜桥台车 | 17. 变压器台车 | 1. 抓斗挖泥船 |
| 5. 地质钻机 | 18. 混凝土切割机 | 2. 开体挖泥船 |
| 6. 潜桥台车 | 19. 混凝土泵车 | 3. 起重船 |
| 7. 电力清洗机 | 20. 高压钢管焊接加热器 | 4. 拖轮 |
| 8. 移动式空压机 | 21. 导管架等设备 | 5. 供油船 |
| 9. 移动式空压机 | 22. 水平顶管设备 | 6. 供水船 |
| 10. 移动式空压机 | 23. 混凝土泵车 | 三. 材料 |
| 11. 移动式空压机 | 24. 挖掘机 | 1. 钢材 |
| 12. 混凝土泵车 | 25. 门吊 | 2. 电缆、光缆 |
| 13. 混凝土泵车 | 26. 轮胎吊 | 3. 木材 |
| | 27. 救护车及附属医疗设施 | 4. 水泥 |
| | 28. 推土机 | |

THE INTERNATIONAL TENDERING COMPANY OF CHINA NATIONAL TECHNICAL IMPORT CORPORATION INVITATION FOR BIDS

ITCJ-861023

Hydropower, port & Telecommunication Projects

In accordance with the Loan Agreements concluded between the Ministry of Foreign Economic Relations and Trade of the People's Republic of China and the Overseas Economic Cooperation Fund of Japan for Tianshengqiao (Basu) Hydroelectric Power Project (I), Qinhuaqiao Port C and D Berths Construction Project (III), Lianyungang Port Expansion Project (III), Qingdao Port Expansion Project (III), and Tianjin-Shanghai-Guangzhou Telecommunication Expansion Project (III), the International Tendering Company of China National Technical Import Corporation is authorized to purchase, by way of calling for open international bid, the equipment and materials for the above mentioned projects (details are as per List below). The payment for all the purchases shall be made under the Loan to participate in the bid. According to the stipulations of the Loan Agreements, the eligible source countries refer to all developing countries including China and OECD member countries for all equipment and materials.

Manufacturers and/or trading companies interested in supplying the equipment and materials are kindly requested to contact us for obtaining qualification and bid documents between 3. 00 and 11. 00 a. m. on working days from July 21 to 26, 1986 in Room, 623, 6th Building, Xiyuan Hotel, Beijing.

1st Business Division,
International Tendering Company,
China National Technical Import Corporation,

Address, 1st Building, Xiyuan Hotel, Beijing
Cable, TECHTENDER (abroad) 1987 (domestic)
Tele. 22075 CTCTC CN

Telephone: 890721—934 (hydropower)
—947 (ports)
—950 (telecommunication)

LIST OF EQUIPMENT AND MATERIALS.

- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1. EQUIPMENT | 22. HORIZONTAL PIPE-JACKING AND THRUST-BORING EQUIPMENT |
| 1. HYDRAULIC CRAWLER DRILL JUMBO | 23. CONCRETE PUMP TRUCK |
| 2. HYDRAULIC DRILL JUMBO | 24. EXCAVATOR |
| 3. SELF-PROPELLED SCISSORS | 25. PORTAL CRANE |
| 4. ROCK BOLTING JUMBO | 26. WHEEL CRANE |
| 5. INVESTIGATION DRILL RIG | 27. AMBULANCE AND CURE VEHICLE |
| 6. GROUTING DUMP | 28. BULLDOZER |
| 7. PRESSURE GROUTING MACHINE | 29. CRAWLER CRANE |
| 8. PORTABLE AIR COMPRESSOR | 30. DUMP TRUCK |
| 9. CRAWLER LOADER (SIDE DUMP) | 31. WORKING VESSEL |
| 10. TUNNELING STEEL BARS ERECTING RIG | 1. GRAB DREDGER |
| 11. LEVEL LUFFING CRANE | 2. BOTTOM DUMP BARGE |
| 12. CONCRETE MIXING PLANT | 3. FLOATING CRANE |
| 13. CONCRETE MIXER TRUCK | 4. TUGBOAT |
| 14. REACTION CRUSHER | 5. OIL SUPPLY VESSEL |
| 15. ROTARY PERCUSSION DRILL | 6. WATER SUPPLY BOAT |
| 16. TRANSFORMER | III. MATERIALS |
| 17. TRANSFORMER CARRIER | 1. STEEL |
| 18. CONCRETE CUTTING MACHINE | 2. ELECTRICITY CABLE, OPTICAL FIBER CABLE |
| 19. CONCRETE PLACEMENT LEVELER | 3. TIMBER |
| 20. PRE-HEATER FOR PRESTRESS WELDING | 4. CEMENT |
| 21. UNIVERSAL MOTOR DRIVEN REEL | |

